



Niederschrift

über die Sitzung

**des Beirates für Migration und Integration der Stadt
Mainz**

am 21.06.2012

Anwesend

- Vorsitzende/r

Özdemir, Salim

- beratende Mitglieder

Stauffer, Hermann Dr.

- Mitglieder

Altan, Cengiz

Bayram, Nihal [anwesend zur Sitzung ab 18:40 h, TOP 3]

Bayram, Nilüfer [anwesend zur Sitzung ab 18:40 h, TOP 3]

Becker, Astrid

Bleicher, Marc-Antonin [verlässt die Sitzung um 19:40 h, TOP 8]

Buhrmann-Singh, Marga

Canpolat, Nurhayat

Demirbas, Haydar

Jafari-Gorzini, Mehdi [verlässt die Sitzung um 20:00 h, TOP 8]

Nemazi-Lofink, Peimaneh [Urkundsperson]

Panova, Liudmila

Polat-Yagmur, Gülsüm

Sincer, Aziz

Taner, Süleyman [anwesend zur Sitzung ab 19:22 h, TOP 6]

Tasci, Ömer [Urkundsperson]

Trautwein, Karin

Ugljanin, Ismet [anwesend zur Sitzung ab 19:03 h, TOP 5]

Yalniz, Hadi [anwesend zur Sitzung ab 18:42 h, TOP 3]

Yikmis, Sevim

- Verwaltung

Mehlkopf, Carsten

- Schriftführung

Mosch, Olga

Entschuldigt fehlen

- beratende Mitglieder

Atalay, Yilmaz

Stumpf, Heinz-Werner

- Mitglieder

Cudina, Zeljko

Demiröz, Ahmet

Dietz, David

Huck, Brian Dr.

Kurul, Hasan

Moseler, Claudius Dr.

Sabancı, Ertugrul

Ünal, Zorlu

Ökcüm, Hacer

Özdemir, Lale

Tagesordnung

a) nicht öffentlich

1. Entscheidung über die öffentliche Behandlung der unter b) genannten Punkte

b) öffentlich

2. Verpflichtung neuer Mitglieder
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Benennung einer neuen Beiratsvertretung im Behindertenbeirat
5. Vorstellung des Vereins "Kreativa - Internationales Kunst- & Kulturzentrum e.V."
6. Vorstellung der Veranstaltung: "Multikulturelles Deutschland. Stehen Religionen der Gesellschaft im Weg?"
7. Mitteilungen/Verschiedenes

c) nicht öffentlich

8. Interkulturelle Woche 2012

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

Als Urkundspersonen werden Frau **Peimaneh Nemazi-Lofink** und Herr **Ömer Tasci** festgelegt. Dem wird zugestimmt.

öffentlich

Punkt 2 **Verpflichtung neuer Mitglieder**

Nach einigen einleitenden Worten verliest der Vorsitzende den Verpflichtungstext: "Hiermit verpflichte ich Sie gemäß § 56 (4) Satz 2 in Verbindung mit dem § 30 (2) der Gemeindeordnung durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung Ihrer Pflichten.

Ich darf Sie gleichzeitig entsprechend §§ 20 und 21 der Gemeindeordnung auf die Schweige- und Treuepflicht -insbesondere über alles, was in nichtöffentlicher Sitzung bekannt wird- hinweisen. Dies gilt auch für die Zeit nach dem Ausscheiden aus dem Beirat für Migration und Integration."

Anschließend erfolgen die Verpflichtungen von **Herrn Ismet Ugnjani (Türkisch-Marokkanisch-Bosnische Liste)** und **Frau Liudmila Panova (Russische Liste)** per Handschlag durch den Vorsitzenden. Die neuen Beiratsmitglieder stellen sich kurz vor.

Punkt 3 **Bericht des Vorsitzenden**

- Da für den am 23.06.2012 geplanten Workshop nur 5 Anmeldungen vorliegen, wird ein neuer Termin am 22.08.2012 oder am 23.08.2012 vom Vorsitzenden vorgeschlagen. Die Geschäftsstelle wird den neuen Termin per e-Mail mitteilen.
- Der Beirat für Migration und Integration erstellt jeweils zur Mitte und zum Ende der Zeit, für die er gewählt ist, einen Bericht über seine Tätigkeit, der dem Stadtrat vorgelegt wird. Der Vorsitzende hat vor, im Stadtrat dazu eine Rede zu halten.
- Der Vorsitzende hielt einen Vortrag über Migration in Deutschland auf einem Symposium in der Türkei. Er verspricht, einige Informationen dazu der Geschäftsstelle für den Newsletter zuzusenden.
- Der Vorsitzende nahm an einem AGARP-Seminar für Beiratsvorsitzenden teil und berichtet kurz darüber. Frau Canpolat fügt hinzu, dass eine Handreichung mit den Veranstaltungsergebnissen in Kürze zur Verfügung gestellt werde.

Punkt 4 **Benennung einer neuen Beiratsvertretung im Behindertenbeirat**

Statt Herrn Zeljko Cudina wird Herr Ayhan Zorlu Ünal als Vertreter des Beirats im Behindertenbeirat einstimmig ernannt. Die schriftliche Bestätigung von Herrn Ünal, dass er diese Vertretung übernehmen würde, liegt der Verwaltung vor. Herr Ünal ist heute entschuldigt.

Punkt 5 **Vorstellung des Vereins "Kreativa - Internationales Kunst- & Kulturzentrum e.V."**

Herr Ibrahim Kizilgöz stellt den Verein „**Kreativa - Internationales Kunst- & Kulturzentrum e.V.**“ vor.

Der Verein wurde im Jahr 2010 von Bürgerinnen und Bürgern mit und ohne Migrationshintergrund gegründet und besteht aus 60 Vorstandsmitgliedern aus verschiedenen Kulturkreisen.

Er fungiert mittlerweile als eine interkulturelle Begegnungsstätte und dient der Förderung von Kunst und Kultur, sprachlicher und kultureller Integration, Völkerverständigung und Kulturaustausch zwischen Orient und Okzident. Im Verein werden diverse Konzerte, Ausstellungen und sonstige kulturelle Veranstaltungen durchgeführt. Darüber hinaus engagiert sich der Verein in einigen Projekten, wie z.B. im Modellprojekt InterGEnerationellesLernen. Dieses Modellprojekt fördert innovative Bildungsformate, die den Dialog der Generationen initiieren und unterstützen. Da sich der Verein in der Aufbauphase befindet, gibt es noch keine Flyer und Plakate dazu.

Weitere Informationen sind unter: www.facebook.com/pages/Kreativa-Internationales-Kunst-Kulturzentrum-e-V/168630993198903 zu finden.

Punkt 6 **Vorstellung der Veranstaltung: "Multikulturelles Deutschland. Stehen Religionen der Gesellschaft im Weg?"** **hier: Vorstellung durch die Hochschulgruppe "Hand in Hand gegen Rechts" der Universität Mainz**

Herr Ferhat Epik und Frau Dilan Tas von der Hochschulgruppe „Hand in Hand gegen Rechts“ der Universität Mainz stellen sich kurz vor und berichten über die Veranstaltung „**Multikulturelles Deutschland. Stehen Religionen der Gesellschaft im Weg?**“, die am 04.07.2012 um 19:00 Uhr in der alten Mensa (Uni Mainz) stattfindet.

An der Diskussion werden teilnehmen:

- Michael Ebling (OB Mainz; SPD)
- Tabea Rößner (MdB; Bündnis 90/ die Grünen)
- Aiman Mazyek (Zentralrat der Muslime)

- Dr. Andrea Litzenburger (CDU)
- Ozan Ceyhun (MdEP a.D.; SPD) und
- Ferhat Epik (Hand in Hand gegen Rechts)

Herr Epik lädt alle Interessierten dazu ein.

Die Einladung wird der Geschäftsstelle für die Aufnahme in den nächsten Newsletter zugesandt werden.

Punkt 7 **Mitteilungen/Verschiedenes**

- Herr Ömer Tasci lädt alle Beiratsmitglieder mit Begleitung zum Iftar Essen am 10.08.2012 um 20:30 Uhr in die Barbaros Moschee ein. Die Einladungen werden verteilt.
- Frau Buhrmann-Singh stellt fest, dass das mehrfache Fehlen mehrerer Beiratsmitglieder hintereinander bei den letzten Beiratssitzungen auffalle und fragt, ob dieses Fehlen Konsequenzen haben könnte. Laut Herrn Mehlkopf ist der Ausschluss aus dem Beirat nicht möglich.
- Des Weiteren regen Frau Burhmann-Singh und Herr Jafari-Gorzini an, die zweite Stellvertretung des Beiratvorsitzenden zu wählen, da Elena Wolff ausgeschieden ist. Die Wahl ist zur nächsten Beiratssitzung erwünscht.
-

Bericht des Integrationsbeauftragten:

1. Anfang Mai 2012 tritt Herr Peter Brümmendorf die Stelle des Leiters des Amtes für Wirtschaft und Liegenschaften an. Seine vorherige Aufgabe als Leiter des Büros des Oberbürgermeisters übernahm Frau Diana Spengler. Sie ist leider zu heutiger Sitzung verhindert, wird jedoch zu einer der nächsten Sitzungen kommen und sich vorstellen.
2. **Im Stadtrat wurde der Antrag „Strategie für Vielfalt (SPD, BÜNDNIS 90/Die GRÜNEN, FDP) beschlossen**
 - Der Mainzer Stadtrat bekennt sich zur Vielfalt und setzt sich dafür ein, dass die Verschiedenheit der Menschen im Hinblick auf ethnisch-kulturelle Herkunft, Geschlecht, sexuelle Identität, Behinderung, Alter und Religionszugehörigkeit als eine zentrale Ressource für erfolgreiches Handeln angesehen wird.
 - Es soll ein Hearing zum Thema Diversity durchgeführt werden
 - Diversity-Strategie soll entwickelt werden
 - Dabei sollen auch innovative Verfahren diskriminierungsfreier Personalgewinnung geprüft werden
 - Bei der Gewinnung von Mitarbeiter/innen → soll eine gezielte Ansprache von benachteiligten Zielgruppen erfolgen
 - Die konzeptionelle Begleitung des Diversity-Prozesses (Initiative „Vorsprung durch Vielfalt“) ist zu prüfen; erste Kontakte bestehen.
 - Um die Umsetzung zu gestalten und die entsprechenden Informationen zu haben, gab es bereits einige interne Termine.
3. **Das Plakat mit mehrsprachigen Willkommensgrüßen für die Flüchtlinge in der neuen Flüchtlingsunterkunft** wurde durch die Stadtverwaltung auf Initiative des Beirats umgesetzt; leider war die Gestaltung der Sprachen sehr schwierig, da es unter den Beteiligten einen Dissens bzgl. der Sprachen gab. Insofern bittet der Integrationsbeauftragte demnächst bei solchen Beschlüssen des Beirats um exakte Benennung der Sprachen und der Übersetzungen.
4. **Der Flyer „Jugendstrafrecht verstehen lernen im Haus des Jugendrechts“** in deutscher und türkischer Sprache wird verteilt (Angebot des IBs im Haus des Jugendrechts).

Weitere Informationen und Neuigkeiten aus dem Arbeitsbereich des Büros für Migration und Integration:

19.04.	Vortragsabend „Der fremde Nachbar“ mit der Frauenorganisation der Ahmadiyya Muslim Jamaat	Kooperation
30.04.	Besuch der Studentinnen und Studenten der kath. Fachhochschule im Rathaus Vortrag über das Büro und die Vernetzungen in Mainz zum Thema „Migration und Integration“	
04.05.	Poetisch-literarischer Abend in deutscher und russischer Sprache des Büros für Migration und Integration zusammen mit dem Opernsänger Anton Monetkin und der Dichterin Olga Fefer	
08.05.	Vortrag zum Thema „Migration und Integration in Mainz“ bei den „International Days“ am Guttenberg Gymnasium	
13.05.	Feierlichkeiten zum Bundesintegrationspreis beim Fußballverein Fontana Finthen und Tag der Offenen Tür beim ASV 88 Mainz	
20.05.	Spiel- und Sportfest des Türkischen Elternbundes in der Goetheschule und Start des Tags der Begegnung des Arbeitskreis der Mainzer Muslime e.V. (AKMM), DITIB und ISMA	
21./22.05.	Bundeskonferenz der Integrationsbeauftragten	
23.05.	ÜSB-Steuerungsgruppe → Themen der weiteren Arbeit sind insbesondere Situation an Berufsbildenden Schulen und Kontakte zu Unternehmungen etc. für eine bessere Chanceneröffnung für die Schülerinnen und Schüler (Interkulturelle Öffnung immer mitgedacht!)	
30.05.	Sitzung des Initiativ Ausschusses für Migrationspolitik → Austausch über die Erfahrungen mit dem Integrationsministerium und Diskussion über „Demokratie statt Integration“	
10.06.	9. Interkulturelles Gesundheitsfest in der alten Ziegelei (Herr Atalay)	
11.06.	Treffen der Landes-Integrationsbeauftragten mit den Vertreterinnen und Vertretern des Bildungsministeriums und der ADD: Thema Quereinsteigerprogramme in den Schulen → Sprachförderung	

Anstehende Termine:

28.06.	16 Uhr, Ratssaal, Einbürgerungsveranstaltung
11.07. 18 Uhr	Vorstellung der Migrationsstudie des ZIS im Rathaus „Migration und Lebensstile in Mainz“
22.08.	16 Uhr, Ratssaal, Einbürgerungsveranstaltung
25.08.	ab 13 Uhr AGARP Mitgliederversammlung
30.08.	Beiratssitzung

Ende der Sitzung: 20:45 Uhr

.....
Vorsitz

.....
Schrifführung

.....
Urkundsperson

.....
Urkundsperson